



ТЪРГОВСКИ КАМАРИ

LE PHARE DU COMMERCE.

СУБСИДИРАНЪ ОТЪ ВАРНЕНСКАТА, СОФИЙСКАТА И БУРГАЗСКАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ.
Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия, земледѣлие и индустрия.

Уредничеството се помещава въ собствения домъ на уредника.

Пощ. кутия № 61

Уредникъ П. ДРАГУЛЕВЪ.

Телефонъ № 223.

ИЗЛИЗА
въ
Недѣля, Вторникъ,
Четвъртъкъ и Сѣбота

Абонаментъ за България:
За година . . . 16 лв.
6 м-ца . . . 8 .
3 м-ца . . . 5 .

За странство:
За година . . . 30 лв.
6 м-ца . . . 15 .
винаги прѣдплатя

Единъ брой 10 стот.

За обявления:
гармоничен релъ на I-ва
стр. 1 лв., на II-ра и III
стр. по 70 ст. на IV-та
стр. 20 стотинки.
За пощене обявления
се прави особено спо-
разумене.

Съобщения, ржк-
суми се изпращатъ
уредника П. Драгу-
леву.

Единъ брой 10 ст.

ДОСТАВА: Всѣкакъв видъ машини и материали.

Инженеръ Велчевъ

ВАРНА.

Желаючи да се сдобите съ истинско модерни и доходни инсталации — не забравяйте да се отнесете и до насъ.

ПОЕМА: Всѣкакъв видъ инсталации.

Ел. Мошоновъ

Александрия (Египетъ) и агенции въ Каиро и Портъ-Саидъ.
Агентура — Комисиона — Прѣдставителство.

Дава всѣкакви свѣдения безъ никакво възнаграждение на всѣки интересующъ се по всички артикули, които могатъ да намѣрятъ добъръ пазаръ въ Египетъ.

Прѣдставява и продава брашна на Индустриалното Дружество „СИЛА“ отъ Варна и разни търговски къщи на комисионни начала.

Адресъ: M-r El. Mochonoff, Alexandrie (Egypte)
B. P. № 825.
Agences: Le Caire & Port-Saïd.

Продава се къща

и се дава подъ наемъ горния й етажъ, находящи се на ул. „Шопска“, № 12, гр. Варна. Споразумение ул. „Шопска“, № 12.

„ГРИТЦНЕРЪ“

ИСКАТЕ ЛИ ДА ИМАТЕ
ЛЕГКЪ, ЕЛЕГАНТЕНЪ
БЪРЗОХОДЕНЪ

ДОКАЗАНА ЗДРАВИНА
ВЕЛОСИПЕДЪ,

ТИХА и БЪРЗОШЕВНА, *легководеща се, ЗДРАВА*
съ специаленъ апаратъ за бродирание, шиоца напредъ и назадъ гарантирана и луксозна машина?

ВЗЕМЕТЕ СИ „ГРИТЦНЕРЪ“
НЕ ВЗЕМАЙТЕ ДРУГИ, ДО КАТО НЕ ПРЕГЛЕДАТЕ
прочутитъ машини и велосипеди „ГРИТЦНЕРЪ“
Защото само този не е взелъ отъ тѣхъ, който не ги е видѣлъ.

ПРОДАВАТЪ СЕ ВЪ БРОЙ И НА СРОЧНИ ИЗПЛАЩАНИЯ

ПОПРАВКИ БЕЗПЛАТНО.
ГОЛЪМЪ ДЕПОЗИТЪ

отъ най-успѣшествуванитъ Плетачни Машини

„МЕТЕОРЪ“

и

„УНЕВЕРСАЛЪ“

СЪ ЕДИНЪ И ДВА НОМЕРА ДЕБЕЛИНИ.

Прѣдставители за България БР. К. БЪКЛОВИ, Русе, София, Варна.
Прѣдставителство въ всички градове на Царството

НИКОЛАЙ КИРИЛОВЪ — Варна.

(Телефонъ № 135. П. уч. ул. „Малка Прѣславска“).

СПЕЦИАЛНО

ЕЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКО & ИНФОРМАЦИОННО

„БЮРО“

Информира и прѣдставява разни електротехнични фабрики по съобщителни и осветлителни инсталации, сѣщо и наемане на помѣщения, продажба на имоти и служби по всички отрасли на търговията, промишлеността и занаятите.

Всѣки день и часъ е на разположение по всички свѣдения и улеснения потребни за гр. Варна, провинцията и странство. Прематъ се и застраховки: за животъ на „Ню-Йоркъ“ и за пожаръ на д-во „Фениксъ“.

ХРИСТО КИРЧЕВЪ — ВАРНА.

Клонъ — БУРГАЗЪ.

Английски импортъоръ съ постоянни — най-го-
лѣми — складове отъ:
Антрацитъ за газожени мотори;
Камени въглища специално за фабрики;
Кардифъ за топливо и за жельзари;
Коксъ, чугунъ и тухли огнеупорни за леяри;
Керамиди марсилски и др.

Цѣни всѣкога умѣрени, поръчки акуратни. Телефони:
Варна 280, Бургазъ 101. Телеграфенъ адресъ Варна
или Бургазъ: Кирчевъ.

ВАЖНО ЗА ПЪТНИЦИТЪ

НОВЪ ХОТЕЛЪ

„НЮ-ИОРКЪ“

София

Откритъ прѣди няколко мѣсеца, на жгъла на улица „Трапезица“ и „Лавеле“ № 6, до Соф. Пост. Комисия близо до банитъ. Съ парно отопление, електрическо осветление. Мобилировка най-модерна, комфортна и хигиенична. Всички стаи покрити съ пиротски килими. Прислуга бърза, акуратна, частота извънредна.

Хотела е строго фамилиаренъ. Цѣни най-умѣрени.
Телефонъ № 982.

Иванъ Валекъ — Габрово.

Освѣтъ прѣдставителствата на многото други къщи, има прѣдставителството и на прочутата свѣтовна машинна фабрика Менусъ, акционерно д-во въ Франкфуртъ и Майнъ, която е специална по фабрикуването обущарски и кожарски машини. Отъ нея, съ прѣдставителството и съдѣйствието на къщата ни сж построени въ Габрово три фабрики за обука: фабрика „Янтра“, фабрика „Прогрессъ“ и фабрика „Бизонъ“, която дадоха отлични резултати.

На интересующитъ се сме готови всѣкога да изпращаме всѣкакви каталози, проспекти, обясненая и др., стига да се отнесатъ до кантората ни.

И. М. ЩЕРИЛИБЪ & Сие.

Централа въ София
БУЛЕВАРДЪ ДОНДУКОВЪ № 46 и
Клонъ въ Варна
УЛИЦА ШУМЕНСКА № 1

Доставятъ всѣкакъв видъ земледѣлчески и индустриални машини и технически артикули съ много умѣрени цѣни и леки условия.

КОМАНДИТНО Д-ВО

За производство на разни ножове, сѣчива и др.
жельзни издѣлия.

Аврамовъ & Ковачевъ.

СЕДАЛИЩЕ Габрово, — ФАБРИКА — с. Нова-Махла

Отъ нова година пуствна въ дѣйствието новата си модерно инсталирана фабрика и въ продажба нейнитъ произведения, като: ножове обновени, ножове за кухня, ножове за суфра, за хлѣбъ и пр.; сатъри (за къпане мѣсо); джебни ножчета (чъки); бръсначи; ками и разни видове ножници: обновени домашни, абаджийски, берберски, за книга, овощарски (градинарски и пр. отъ чиста стомана, напълно усвѣршенстванъ европейска типъ — поникелена или позлатена и добръ полирана, конкуррираща въ това отношение на всѣкиятъ отъ този родъ произвѣдения.

Поръчките ставатъ направо до седалищната кангора на дружеството въ гр. Габрово или чрезъ търговскитъ ни пѣтници.

Чимшировъ & Сребровъ

ВАРНА.

Прѣдставителство, комисиона, експедиция.

Търговцитъ трѣбва да искать обезвреждение.

Отъ 5 априлъ Отоманското правителство забрани на търговскитъ параходи прѣминаването прѣзъ Дарданелитъ, които подъ благовидния и на видъ законенъ прѣдлогъ, че е застрашена отоманската столица, затвори, като прѣдварително ги минира. Съ този актъ, както що бѣхме казали и въ една отъ статийкитъ си въ брой 372 (подъ надсловъ „Значението на Дарданелитъ, като свѣтовенъ търговски път“) въ чувствителна степенъ засѣгна и икономическитъ интереси на България, занисаща чрезъ проливитъ почти цѣлото си житно производство прѣзъ годината и занисаща чрезъ сжщитъ почти всички вносни колониялни и манифактурни стоки.

Черноморскитъ на портове, разположени географически въ най-благоприятни условия за цѣлата ни търговия, по интензивността на своята отпускна и приемна търговия, заемватъ единичното най-първо положение прѣдъ другитъ ни погранични пунктове на Дунава и по суша.

още и до днесъ. Чуете единъ търговецъ да ви се оплаква, че *ежедневно* плаща по 7—8 стотинъ лева лихви за паритъ, които вложилъ въ грамадни количества жита или мисиръ, а не знае до кѣдъ ще достигнатъ загубитъ му; други — че е изгубилъ вече 50—60 хиляди лева; трети, че стоката му мухлясала въ хамбаритъ; четвърти — че пратката му отъ стока, за несвоевременно доставяне е анулирана; пети, че пратената му стока е прѣминала връмето си и е вече обезцѣнена... и какви не още оплаквания!

Въ Бургазъ, ещо както и въ Варна житната търговия е почти спрѣла. Никакви вагони съ храна не идатъ, всички купувачи сж въ недоумѣние какво да правятъ и при най-малкитъ количества, които имъ се прѣдставятъ да купуватъ. По гаритъ нѣма никаква живоестъ, напротивъ, стрѣхъ и уплаха владѣе отъ бждщи изненади.

Износната на търговия (изключая яйцата), състояща отъ житни произведения, брашна, добитъкъ и пр., става изключително съ държавитъ, стоящи, или лежачи задъ прѣдливитъ на Дарданелитъ. Заради това при обсеждането и занисването важноста на въпроса по запазенето свободното плаване прѣзъ проливитъ трѣбва да се изхожда отъ положението, че цѣлия износъ на България, даже и тоя, който става по Дунава, прѣзъ Браила или Сулина, се извършва чрезъ Босфора и Дарданелитъ.

Въ отношението импорта, изключая тоя отъ прилежащитъ държави: Турция, Сърбия, Роминия, Русия, за нѣкои стоки Австро-Унгария и Германия, сжщо така положението е еднакво.

Параходитъ на нашето търговско паракходно дружество, услужвайки почти изключително нашата износна вносна търговия, изключая каботажа, който за тѣхъ е второстепенна служба, плуватъ изключително по моретата задъ прѣдливитъ на Дарданелитъ — Гърдия, Египетъ, Италия, Франция и пр.

Нѣма продажби на жита, нѣма пари. Данъци не се събиратъ лесно и сѣкашъ всичкия животъ на държавата е спрѣлъ. Положението е безисходно не само за търговцитъ, но и за самата държава, ако продължи още, не много, а и въ кѣсо връме то ще стане още по-безисходно. На това положение трѣбва да се тури край, като се заяви на Турция по единъ смѣлъ начинъ, че тя е длъжна да обезвреди нашитъ търговци и да резонира съ насъ приятелски, съсѣдски, да не си позволява да наниса удари на търговията ни подъ никакви прѣдлози, даже и подъ такъвъ прѣдлогъ, че брани територията си отъ военнитъ дѣйствиа на друга държава.

Его, за това ние подканваме всички търговци, прѣтрѣпѣли вече врѣди и загуби отъ спираването на търговията имъ поради затварянето на Дарданелитъ и ония, които продължаватъ да трѣпятъ загуби по сжщата причина да формолиратъ своитъ искания за обезвреждане отъ Турция, като прѣдадѣтъ исканията си чрезъ нашето външно министерство.

Исканията трѣбва да бждатъ обосновани, разбира се, на неуспорими доказателства и да бждатъ отправени срѣщу Турция, защото тя *затвори проливитъ и тя забрани прѣминаването*. Така направиха рускитъ, английскитъ, гърцкитъ и други търговци, подкрепени отъ респективнитъ си правителства.

Юридическата страна, която дава това право на търговцитъ е тая:

1) Спорѣтъ Берлинския договоръ, плаването на търговскитъ параходи прѣзъ Дарданелитъ е абсолютно свободно за *всички* държави. Тоя договоръ не дава право на Турция подъ никакъвъ прѣдлогъ да затвара проливитъ и да спири свѣтовната търговия. Ако има да вярди територията си, тя трѣбва да се облѣга на изключително своитъ бойни сили, безъ обаче да накрѣпява правата и интереситъ на държавитъ, съ които не е въ война.

2) Тая свобода и пълна независимостъ на Дарданелитъ по отношение на минаването на търговскитъ параходи на всички, безъ изключение, държави, слѣдователно, безъ изключение и на България, сж уговорени и въ раз-

Исканията трѣбва да бждатъ обосновани, разбира се, на неуспорими доказателства и да бждатъ отправени срѣщу Турция, защото тя *затвори проливитъ и тя забрани прѣминаването*. Така направиха рускитъ, английскитъ, гърцкитъ и други търговци, подкрепени отъ респективнитъ си правителства.

Юридическата страна, която дава това право на търговцитъ е тая:

1) Спорѣтъ Берлинския договоръ, плаването на търговскитъ параходи прѣзъ Дарданелитъ е абсолютно свободно за *всички* държави. Тоя договоръ не дава право на Турция подъ никакъвъ прѣдлогъ да затвара проливитъ и да спири свѣтовната търговия. Ако има да вярди територията си, тя трѣбва да се облѣга на изключително своитъ бойни сили, безъ обаче да накрѣпява правата и интереситъ на държавитъ, съ които не е въ война.

2) Тая свобода и пълна независимостъ на Дарданелитъ по отношение на минаването на търговскитъ параходи на всички, безъ изключение, държави, слѣдователно, безъ изключение и на България, сж уговорени и въ раз-

Кредитно Акционерно Д-во „БЖДАЩНОСТ“ — Варна.

ПОКАНА.

На основание чл. 8 и 9 от дружествения устав, чл. 188 от търгов. закон и рѣшенето на редовното годишно акционерно събрание станало на 18 март т. г. локават се г. г. акционерите на д-во „Бждащност“.

ДНЕВЕН РЕДЪ:

- 1) Доклад от управителния и ревизионния съвети.
2) Удобрение годишните сметки и освобождаване от отговорност управителния и ревизионния съвети.
3) Увеличение на дружествения капитал или ликвидация на дружеството.

За право участие в събранията, съгласно чл. 10 от устава, депозирането на акции се става: в дружествената кантора, или да се придобия удостоверение, че са депозирани в някое кредитно д-во, Българската Народна и Земледелска банки.

Депозиранието на акции и приемане пълномощна ще се прекрати на 24 май вечерта.

Ако събрание не се състои на 27 то го ще бъде отложено за 3 юни т. г. и съгласно чл. 9 от устава и алинея IV на чл. 188 от търговския закон, събрание ще се състои и ще се разрешат положените в дневния ред въпроси.

Варна, 2 май 1912 год. Отъ управителния съветъ

БАЛАНСЪ

На 31 Декемв. 1911 год.

Table with 4 columns: Description, Amount, Description, Amount. Includes items like Cash, Portfolio, Current accounts, etc.

Загуби и печалби

Отъ 1 януарий до 31 декемврий 1911 год.

Table with 4 columns: Description, Amount, Description, Amount. Includes items like General expenses, Amortization, Losses for 1912, etc.

РАВНОСМЪТКА

На 30 Април 1912 год.

Table with 4 columns: Description, Amount, Description, Amount. Includes items like Cash, Portfolio, Deposited notes, etc.

ДОКЛАДЪ.

Отъ ревизионния съветъ на Кредитно Акц. Д-во „Бждащност“.

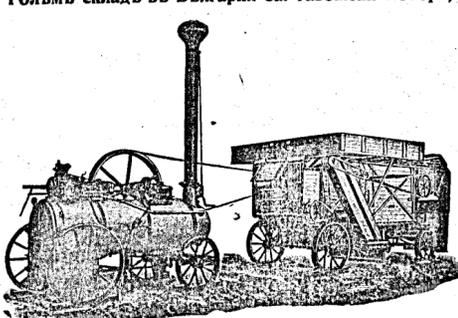
Господа Акционери.

Съгласно чл. 202 от търговския закон, честь имаме да Ви заявим, че баланса и сметката загуби и печалби публикувани отъ управителния съветъ на дружеството сключени на 31/ХІІ 1911 г. и равномсметката притворена на 31/IV т. г. ревизионно и намърихме върно излъчени отъ счетоводните книги на дружеството.

Подробно разяснение, както по баланса, така и по равномсметката ще Ви се докладва в деня на събранията. Варна, 2 май 1912 год.

Отъ Ревизионния Съветъ.

Голѣмъ складъ въ България за: газожени мотори, мѣлници и пр.



м-та НИКОЛАИ ФЕХЕРЪ & С-ИЕ — РУСЕ.

Д. Лалевъ & П. Гажевъ — Габрово.

Изработватъ въ най-голѣмо количество, десени и фасони следущиятъ кожени стоки: Обувки на шевъ: лѣтни и зимни разни чехли и пантофи дамски, мъжки и дѣтски. Саидали, които сж най-практични за лѣто ходене прѣвъ лѣтните горѣщици.

Вежетаинъ Un beau geste !...



à faire aux spéculateurs sur la cherté des vivres en leur apprenant que la VÉGÉTALINE remplace plus qu'avantageusement le beurre, malgré son prix inférieur.

Вежетаинъ

Само Кокосовото масло „ВЕЖЕТАЛИНЪ“ отъ вѣнската фабрика „Rosa Tassy & de Roux“ — Marseille е гарантирано чисто хранително масло, което прѣмъщето и съвномия замѣства маслото, зейтина и лойта.

Прѣвъзходствува по качество всички други кокосови масла. Употрѣбвайте само Кокосовото масло „ВЕЖЕТАЛИНЪ“.

„ФЕНИКСЪ“

Французко Осигурително Дружество противъ „Пожаръ“ и за „Животъ“

ОСНОВАНО въ ПАРИЖЪ ПРѣЗЪ 1819 и 1844 година

Основен капитал по ПОЖАРЪ и за ЖИВОТЪ по 4.000.000 лева.

Резервни фондове по Животъ: 411 МИЛ. ЛВ.

Осигуровки въ сила до днесъ: 2.269.779.16

Осигур. по пожаръ прѣзъ 1910 г.: 21.072.830.909

Платени загуби до сега: 319.036.413 Л.

ФЕНИКСЪ функционира въ България отъ 1912 год. слѣдъ като е депозирало въ Б. Нар. Банка като гаранция 600.000 лева въ български цѣнни книжа.

ФЕНИКСЪ осигурява по пожаръ, здания, стоки, мобили, а по животъ по най-взносни и различни комбинации.

За свѣдения отнесете се до главните агенти въ гр. Варна. Землед. Банка „ПРОГРЕСЪ“.

Параходно Дружество „Панелиникъ“

Флота на дружеството:

Table with 4 columns: Ship Name, Capacity, Ship Name, Capacity. Lists ships like Delphos, Eos, Pantagoras, etc.

Параходитѣ сж бързоходни и съ електрическо осветление, замиватъ отъ Варна редовно всѣка седмица въ вторникъ, точно часа 5 слѣдъ пладнъ, направо за Цариградъ, Дарданели, Митилинъ, Смирна, Хиосъ, Пирея, Александрия, или Триестъ, а въ връзка сж съ параходитѣ на сжщото дружество въ Пирея, които замиватъ за Сибиръ, Каня, Ретимно, Ираклио (Кандия), Гитионъ, Каламата, Катаколонъ, Патрасъ, Корфу, Триестъ, Александрия, Халкида, Едипсо и Воло.

Отъ Варнен. Агенция.

Фабрика за мастика.

НА

Н. Януси & Неархосъ — Каварна.

Фабрикува I качествена мастика, която е безъ конкуренция въ Царството. Нея я прѣдпочитатъ и купуватъ за лусозно и лусозно-питейна локали въ столицата, въ по-главните градове и въ цѣлото Царство.

Н. Януси & Неархосъ.

АНОНИМНОТО ДРУЖЕСТВО

търговия съ машини и технически прѣдприятия БИВШЕ

ЕВГЕНИЙ БЕЛЕСЪ ВАРШЕНСКИ КЛОНЪ.

Прѣпоръчва своитѣ най-усъвършенствувани: ПЛУГОВЕ, ЖЕТВАРКИ и ПАРНИ ВЪРШАЧКИ

Сжщо и всѣкакъв видъ: МОТОРИ и ИНДУСТРИАЛНИ МАШИНИ.

Оферти се даватъ при първо поискване.

ЦѢНИ УМЪРЕНИ.

Условия за изплащане най-либерални.

Гаранция най-сигурна.

ИЗНОСНО-ВНОСНА БАНКА — СОФИЯ.

БАЛАНСЪ

на Износно-внеспата банка — София, на 31 декемврий 1911 г.

АНТИВЪ.

ПАСИВЪ.

Large balance sheet table with 4 columns: Description, Amount, Description, Amount. Includes items like Paid-up capital, Reserves, etc.

Гр. София 31 декемврий 1911 год.

Счетоводителъ: А. Апостоловъ.

Ревизионенъ съветъ: д-ръ Хр. Мутафовъ, Г. Кабакчиевъ, д-ръ Златинъ.

ВЪДОМОСТЪ

за печалбитѣ и загубитѣ на Износно-внеспата банка, за 1911 г.

Table with 4 columns: Description, Amount, Description, Amount. Shows expenses and income for 1911.

Гр. София, 31 декемврий 1911 год.

Счетоводителъ: А. Апостоловъ.

Ревизионенъ съветъ: д-ръ Хр. Мутафовъ, Г. Кабакчиевъ, д-ръ Златинъ.

НОВЪ ХОТЕЛЪ „БЪЛГАРИЯ“

въ Балчикъ.

Построенъ е прѣзъ лѣтото въ 1911 година. Отворенъ е за прѣвъ пѣтъ на 15 януарий 1912 — чистъ, хигиениченъ и съ добра и честна прислуга. Мобилиранъ е най-модерно съ съвършено нови мобили постилки и покривки.

Телефонъ № 11.

Сдържателъ: ГРИГОРЪ ДЕНЧЕВЪ.

Измѣнение расписанието на Гръцкото Параходно Др-тво Джонъ Макъ Дуаллъ & Варвуръ. Линия Варна — Цариградъ — Дарданелитѣ — Пирея — Патрасъ — Корфу & Ай-Саранда

услугва се отъ бързитѣ и електрическоосветлитѣ параходи.

„ИЗМИНИ“ и „МАРГАРИТА“.

Table with 4 columns: Port of Origin, Day, Port of Destination, Time. Shows shipping schedule for Izmini and Margarita.

Забѣлѣжка: Приема пѣтници и стоки за Цариградъ, Дарданелитѣ и за всичкитѣ пристанища на Гърция, Пирея, Патрасъ, Корфу и др. за Солунъ, Ай-Саранда, Превеза, Салаора, Саяда, Парга, както и за Бриндизи (Италия).

Отъ Варненската Агенция.

Advertisement for Stoeber automobiles, featuring an illustration of a car and text: „СТОЕВЕР“ сж най-добритѣ, елегантни и евтини. Българско Търговско Акц. Д-во. Централна — РУСЕ.